



DORVAL

## PROMULGATION

AVIS public est donné que le Règlement RCM-101-2024 sur la division du territoire de la municipalité en six districts électoraux a été adopté par le conseil municipal à sa séance du 17 juin 2024. Ce règlement a été jugé conforme aux exigences de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* par la Commission de la représentation électorale et il sera en vigueur à partir du 31 octobre 2024 conformément aux exigences de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement sur le site Internet de la Cité ([www.ville.dorval.qc.ca](http://www.ville.dorval.qc.ca)) ou au bureau de la greffière, 60, avenue Martin, Dorval, durant les heures de bureau.

Donné à Dorval, Québec, ce 30 septembre 2024.

(signé) Me Louiza Sadoun  
Greffière adjointe

---

PUBLIC Notice is hereby given that By-law RCM-101-2024 concerning the division of the City's territory into six electoral districts has been adopted by the City Council on June 17, 2024. This by-law has been deemed to comply with the requirements of the *Act respecting elections and referendums in municipalities* by the Commission de la représentation électorale and will be coming into force as of October 31, 2024, in accordance with the requirements of the *Act respecting elections and referendums in municipalities*.

Any interested person may take cognizance of the said by-law on the City's website ([www.city.dorval.qc.ca](http://www.city.dorval.qc.ca)), or at the office of the City Clerk, 60 Martin Avenue, Dorval, during business hours.

Given at Dorval, Québec, this September 30, 2024.

(signed) Me Louiza Sadoun  
Assistant City Clerk